



07 novembre 2019

Lettera circolare AI n. 392

Regresso: Precisazione del mandato di regresso e comunicazione delle prestazioni alla Suva in base alla C Regresso AI (cap. 4.3)

Dal 1° gennaio 2020, la Suva chiede direttamente al Settore Regressi dell'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS) che venga effettuata la comunicazione delle prestazioni (N. 406).

La richiesta va inoltrata al recapito centrale: Regress-Suva@bsv.admin.ch.

A tal fine la Suva trasmette, nel limite del possibile, il file LEONARDO con le prestazioni da essa registrate nonché, a seconda delle circostanze del caso e della disponibilità (N. 410):

- l'andamento del versamento delle indennità giornaliere (p. es. sulla base di distinte, se l'incapacità al lavoro non risulta evidente dal file LEONARDO);
- decisioni;
- decisioni su opposizione e sentenze giudiziarie;
- perizie mediche / rapporti del medico circondariale;
- valutazione del rischio futuro.

Il Settore Regressi UFAS chiede all'Ufficio AI di fornirgli gli atti (N. 411). L'Ufficio AI verifica se la richiesta di prestazioni dell'assicurato sia stata chiusa con decisione passata in giudicato. Se ha già chiuso il caso, l'Ufficio AI trasmette al Settore Regressi UFAS l'intero incarto AI. Affinché il Settore Regressi UFAS possa esaminare il caso di regresso, negli atti devono figurare i documenti seguenti:

- avviso di regresso AVS/AI;
- rapporti medici;
- documenti sugli accertamenti svolti in relazione a provvedimenti professionali;
- perizie;
- sentenze giudiziarie;
- decisioni passate in giudicato.

Se il caso non è ancora definitivamente chiuso presso l'Ufficio AI, quest'ultimo informa il Settore Regressi UFAS. Non appena il caso è chiuso con decisione passata in giudicato, l'Ufficio AI lo trasmette al Settore Regressi UFAS senza ulteriore sollecitazione.

In vista della comunicazione delle prestazioni complessive alla Suva, il Settore Regressi UFAS esamina in ogni caso le prestazioni suscettibili di regresso. Successivamente sono possibili le due procedure distinte illustrate di seguito. Il Settore Regressi UFAS concorda con l'Ufficio AI la procedura appropriata (secondo il N. 406a o il N. 406b).

Procedura in base al N. 406a

Il Settore Regressi UFAS riepiloga le prestazioni complessive e le trasmette tramite LEONARDO all'unità della Suva incaricata del trattamento del caso di regresso. L'Ufficio AI viene informato dell'importo indicato nella comunicazione delle prestazioni.

Procedura in base al N. 406b

Il Settore Regressi UFAS incarica l'Ufficio AI di effettuare la comunicazione delle prestazioni alla Suva. Il Settore Regressi UFAS riceve una copia della comunicazione delle prestazioni.

Per qualsiasi domanda è possibile rivolgersi a Peter Beck, Capo del settore regressi (tel. 058 464 06 64, e-mail: peter.beck@bsv.admin.ch).

Ufficio AI	Procedura in base al N. 406a	Procedura in base al N. 406b	Accordo dal 1.1.2020	Accordo dal 1.5.2020
AG		X		
AI	X		X	
AR	X		X	
BE	X		X	
BL	X		X	
BS		X		
FR	X			X
GE	X			X
GL	X		X	
GR	X		X	
JU	X		X	
LU	X		X	
NE	X		X	
NW	X			X
OW	X			X
SG		X		
SH	X		X	
SO	X		X	
SZ		X		
TG	X		X	
TI		X		
UR	X			X
VD	X			X
VS	X			X
ZG		X		
ZH	X		X	
Esterio / UAIE	X		X	